

# Public Library Manifesto

# 25

## 1994 - 2019

**Анета Дончева**

**Манифестът на  
ИФЛА/ЮНЕСКО за  
обществените библиотеки и  
въздействието му върху  
библиотечната среда в  
България**

**ФОНДАЦИЯ „ГЛОБАЛНИ  
БИБЛИОТЕКИ – БЪЛГАРИЯ“  
6– 8 ноември 2019 г., гр. София**



**Дончева, Анета.** 25 години Манифест на ИФЛА/ЮНЕСКО за обществените библиотеки.- *ББИА онлайн*.- Год. 9( 2019), №3, с.23-26.



ИФЛА

## 25 години Манифест на ИФЛА/ЮНЕСКО за обществените библиотеки

Анета Дончева / [aneta\\_doncheva@abv.bg](mailto:aneta_doncheva@abv.bg)  
СУ „Св. Климент Охридски“

### Честването

На страницата на ИФЛА през ноември 2018 г. се появи информация<sup>1</sup>, че на 29 ноември 2018 г. ще бъде отбелязана 24-та годишнина от ратифицирането на Манифеста на ИФЛА/ЮНЕСКО за обществените библиотеки.

световна война.<sup>3</sup> Изработването на декларацията е предшествано от „Ръководство за обществени библиотеки“ на британския библиотекар и виден реформатор на обществените библиотеки в Обединеното кралство Лионел МакКолвин (Lionel McColvin). Преговорът към това ръководство е

**Дончева, Анета.** 25 години Манифест на ИФЛА/ЮНЕСКО за обществените библиотеки.- *ББИА онлайн*.- Год. 9( 2019), №3, с.23-26

В статията подробно са разгледани:

- призива за честването на Манифеста;
- историята на създаването на Манифеста и неговите варианти от 1949 г., 1972 г. и последният от 1994. (IFLA/UNESCO Public Library Manifesto 1994);
- принципите и въздействието на Манифеста;
- въздействието му в България.

# IFLA/UNESCO Public Library Manifesto

26 November 2018

Help us demonstrate how the Public  
Library Manifesto makes a difference


By Jan Richards



**Inspire, Inform, Indicate**

---

How the UNESCO-IFLA Public Library Manifesto Makes a Difference



## Манифестът – дискусии и политики за публичните библиотеки

- Как вдъхновява – как дава мотивация на библиотеките по целия свят?
- Как директно информира за развитието на политики и стратегии?
- Как поставя основа за оценка на резултатите от дейността на библиотеките?

# IFLA/UNESCO Public Library Manifesto

България - една от първите страни, в които Манифестът е преведен от Зорница Петкова и е публикуван в сп. Библиотека, № 4, 1995.



The screenshot shows the website of the Bulgarian Library and Information Association (Българска библиотечно-информационна асоциация). The header includes the logo and the text "Българска библиотечно-информационна асоциация" and "Контакт с нас". The navigation menu contains "Начало", "За нас", "Членство", "Дейности", and "Актуално". The main content area features three columns of services: "В помощ на библиотеките" (Expertise services), "Професионално образование и квалификация" (Professional education and qualification), and "Издателска дейност" (Publishing activity). At the bottom, there is a section for the "Манифест на ИФЛА/ЮНЕСКО за публичните библиотеки" (IFLA/UNESCO Public Library Manifesto), which is noted as being adopted in 1994 and published in the journal "Библиотека" in 1995.

Българска библиотечно-информационна асоциация

↑ Контакт с нас

Начало За нас Членство Дейности Актуално

Начало

**В помощ на библиотеките**  
Експертно-консултантски услуги с помощта на специалисти. Инструкции, насоки и примерни правила за всички видове библиотеки.

**Професионално образование и квалификация**  
Предложения за продължаващо образование и придобиване на III степен на квалификация по професията Библиотекар.

**Издателска дейност**  
Информация за печатните издания на ББИА и пълните текстове на документи и професионални издания в електронен формат.

**Манифест на ИФЛА/ЮНЕСКО за публичните библиотеки**

Утвърден през 1994 г.  
Публикуван в сп. Библиотека, № 4, 1995.  
Прев. от англ. ез. Зорница Петкова  
Пълен текст

# Манифестът вдъхновява

- Провеждане на националните политики и стратегиите, на много и разнообразни национални кампании. Библиотеки са използвали Манифеста при застъпничество за промяна на национално и регионално ниво;
- Много цитирания за основните положения в Манифеста;
- Обучение и придобиване на квалификация;



# Манифестът вдъхновява

- Важността на услугите и начините за правене на тези услуги;
- Много публикации, оказали важна роля за развитието на библиотечната практика в по-късен период.







# Манифестът вдъхновява

У нас липсват добри примери, които да вдъхновяват и обнадяват професионалистите и гражданите.

# Манифестът информира

- В основата на Доклада за предварителна оценка на въздействието на Закон за обществените библиотеки и ЗОБ от 2009 г . Това влияние е особено видно в Стандарта за библиотечно-информационно обслужване за обществените библиотеки;

## ЗАКОН ЗА ОБЩЕСТВЕНИТЕ БИБЛИОТЕКИ

В сила от 06.07.2009 г.

"За по-добро обществено управление: институционализиране на процеса по оценка на въздействието на държавната администрация съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз", по обособена позиция: "Извършване на практически оценки на въздействието на законодателство и политики"



Обн. ДВ. бр.42 от 5 Юни 2009г., изм. ДВ. бр.74 от 15 Септември 2009г., изм. ДВ. бр.38 от 21 Май 2010г., изм. ДВ. бр.15 от 15 Февруари 2013г., изм. ДВ. бр.68 от 2 Август 2013г., изм. ДВ. бр.2 от 3 Януари 2018г., изм. и доп. ДВ. бр.89 от 26 Октомври 2018г., доп. ДВ. бр.94 от 13 Ноември 2018г.

## Доклад за предварителна оценка на въздействието на Закон за обществените библиотеки

## СТАНДАРТ

за библиотечно - информационно обслужване

# Манифестът информира

- Познаване на Манифеста и индиректно влияние върху всички вътрешни нормативни актове на нашите обществени библиотеки, особено върху тези, които се отнасят до потребителите:

Стратегия  
за  
развитието на Регионална библиотека  
“Пенчо Славейков” – Варна за периода 2017 – 2021

- Изучаването му е включено в различни дисциплини в университетското библиотечно образование и трайно присъства в учебните програми на образователните курсове за професионална квалификация.



# Манифестът информира

У нас остава непознат и встрани от вниманието на националните и местни власти, на хората, които администрират библиотечния сектор.

# Манифестът предоставя индикатори

- Еталон , спрямо който се измерват библиотечните услуги;
- Въвеждане като БДС на международните стандарти за международна библиотечна статистика; индикатори за резултатност в библиотеките, методи и процедури за оценяване на въздействието на библиотеките;

БДС ISO 2789:2015



действащ 2015-08-17

83

Информация и документация. Международна библиотечна статистика

БДС ISO 11620:2015



действащ 2017-04-18

112

Информация и документация. Индикатори за резултатност в библиотеките

БДС ISO 16439:2014



действащ 2017-11-15

99

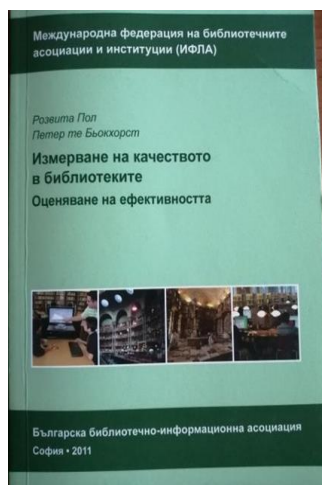
149.00 лв.



Информация и документация. Методи и процедури за оценяване на въздействието на библиотеките

# Манифестът предоставя индикатори

- ББИА издаде „ Измерване на качеството в библиотеките: оценяване на ефективността,,



- Основа и на много изследвания и проучвания за обществените библиотеки, осъществени от ББИА, от ФГББ и от отделни учени-изследователи.



- 📄 Състоянието на обществените библиотеки: финален доклад(1.63 MB)
- 📄 Финансиране на обществените библиотеки(811.71 KB)
- 📄 Финален доклад - състояние на обществените библиотеки с насоки за развитие(1.64 MB)



# Манифестът предоставя индикатори

У нас ББИА поставя отдавна остро въпроса за промени в събирането и анализа на статистическите данни за българските библиотеки и създаването на *Единен модел за библиотечната статистика в страната.*

*IFLA Library Statistics Manifesto, 9-ти април 2010* г.е преведен на български език по инициатива на ББИА.

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Особено полезен ориентир в застъпничеството и лобистките усилия в полза на публичните библиотеки.



Успехът на Манифеста се измерва в степента, в която основните постановки в него се използват за да стимулират и за да оправдаят желаната промяна.





доц. д-р Анета Дончева

Благодаря за вниманието!

[adoncheva@phls.uni-sofia.bg](mailto:adoncheva@phls.uni-sofia.bg)